



KÉRÉS és SAJÁT FELELŐSSÉGRE TETT NYILATKOZAT
szociális támogatások jóváhagyására

CERERE – DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE
pentru acordarea unor drepturi de asistență socială

Tísztelt állampolgárok! A román állam, az alkotmányos előirásoknak megfelelően, Ön és családjá segítségére kíván lenni a nehéz helyzetek áthidalásban. Éppen ezért, tisztelettel kérjük, figyelmesen olvassa el, és a valóságnak megfelelően töltse ki az ürlapot az igényelt adatokkal, az alábbi útmutató betartásával. Annak reményében, hogy személyes helyzete az elkövetkezőkben jó irányban változik, megértését köszönjük.

Stimați cetățeni, Statul român, în conformitate cu prevederile constituționale, dorește să vă ajute să depășiți momentele speciale prin care treceți, dvs. și familia dvs. Pentru aceasta vă adresăm rugămintea să citiți cu foarte multă atenție formularul și să completați cu sinceritate toate datele solicitate, conform indicațiilor de mai jos.

Cu speranța că situația dvs. personală se va schimba în bine cât mai curând, vă mulțumim pentru înțelegere!

1. fejezet – Ezen fejezetet a kérelmező tölti ki. Amennyiben a kérelmező személye megegyezik a jogosult személlyel, a 2. fejezetben az adatokat meg kell ismételni.

Cap. 1. Acest capitol al cererii se completează de către solicitant. Dacă solicitantul este persoana îndreptată sau reprezentantul familiei, datele se vor repeta la Cap. 2.

A. Alulírott/Subsemnatul(a):

Numele / Családnév _____

Prenumele / Keresztnév _____

Cod numeric personal / Személyi azonosító szám _____

Cetățenia? / Állampolgárság? UE / EU

} și anume (țara) / ország

 Română / Román Non-UE / Nem EUAct de identitate/doveditor* / Személyazonosság
(Copie atașată/másolat mellékelt)

Serie

Széria

Nr.

Szám

*
La data de
Dátum

(x) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)

Eliberat de
Kibocsáva

Pentru cetățenii străini sau apatrizi:

Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:

(*) Pentru cetățenii români:

Pentru cetățenii străini sau apatrizi:

Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:

BI - buletin de identitate

PST - permis de sedere temporară

CIN - certificat înregistrare

P - pașaport

DI - document de identitate

CR - carte de rezidență

CI - carte de identitate

PSTL - permis de sedere pe termen lung

CIP - carte de identitate provizorie

Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:

Strada / Utca _____

Nr. / Szám _____ Bl. / Th. _____ Sc. / Lh. _____ Et. / Em. _____ Apart. / Lakrész _____ Sector _____

Localitatea / Helység _____

Județ / Megye _____

Telefon _____

Mobil _____

Reședința (loc de sedere obișnuită) este în afara României?/Van-e külföldi lakhely?

 Nu / Nem Da, în localitatea / Igen, helység: țara / ország: Saját nevemben
În nume propriu A család képviselőjéként
În caștigătoritate de reprezentant al familiei mele Meghatalmazottként
În numele persoanei îndreptățite

Vă rog să aprobați acordarea: /Kérém jóváhagyni a:

 Szociális segélyt
Ajutorului social Családi pótléköt
Alocăției pt. susținerea familiei Fűtéssegélyt
Ajutorului pentru încălzire

Pentru:

2. fejezet – A jogosult személy adatai:

Cap. 2. Date despre persoana îndreptățită:

A. Alulírott/Subsemnatul(a):

Családnév / Nume _____

Keresztnév / Prenumele _____

Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Cetățenie? / Állampolgárság? UE / EU
 Română / Román Non-UE / Nem EU } și anume (țara) / ország

Act de identitate/doveditor*/Személyazonosság
 (Copie atașat/miscolat mellékelt) _____ Széria _____ Nr. Szám _____
 Eliberat de Kibőcsátva _____ La data de Dátum _____
 (x 0 1 2 3 4 5 6 7)

(*) Pentru cetățenii români: Pentru cetățenii străini sau apatrizi: Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:
 BI - buletin de identitate P - pașaport PST - permis de sedere temporară CIN - certificat înregistrare
 CI - carte de identitate DI - document de identitate CR - carte de rezidență
 CIP - carte de identitate provizorie PSTL - permis de sedere pe termen lung

Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:

Strada / Utca _____

Nr. / Szám _____ Bl./Th. _____ Sc./Lh. _____ Et./Em. _____ Apart. / Lakrész _____ Sector _____

Localitatea / Helység _____

Județ / Megye _____

Telefon _____ Mobil _____

Családi állapot? Házas/cásatorit(ă) Nőtlen, hajadon/necásatorit(ă) Élettársi viszony/Uniune consensuală
 Starea civilă? Özvegy/väduv(ă) Elvált/divorțat(ă) Külön él/despărțit în fapt

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu

Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?

Igen { Időszak/În perioada anilor Tara
 Da { Időszak/În perioada anilor Tara

Iskolai végzettség? Végzettség nélküli Általános
 Situáció școlară? Fără studii Generale Középfokú
 Medii Felsőfokú

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
 Situația profesională? Salariat Pensionar Şomer Student
 Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Independent Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Más
 Altele

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu

Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?

Igen Időszak/În perioada anilor Tara
 Da Időszak/În perioada anilor Tara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?
 Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii? _____ lei/lej

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
 Grad de dizabilitate? Da (se vor ataşa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?
 (igazoló aktát kell mellékelni / se vor ataşa acte doveditoare)

<input type="checkbox"/> Nem/Nu			
<input type="checkbox"/> Igen, más országban	<input type="checkbox"/> Szociális segély	Jelen pillanatban Drepturi în curs	
<input type="checkbox"/> Da, din alte țări	<input type="checkbox"/> Ajutor Social		
<input type="checkbox"/> Igen, Româniában	<input type="checkbox"/> Családi pótlék		
<input type="checkbox"/> Da, din România	<input type="checkbox"/> Alocația pentru Sustinerea Familiei		
	<input type="checkbox"/> Előző évi fűtés segély (előző évi fűtéssegély)		
	<input type="checkbox"/> Ajutorul pentru Încălzirea Locuinței (pentru sezonul rece anterior)		
<input type="checkbox"/> Hőenergia Energie termică	<input type="checkbox"/> Földgáz Gaze naturale	<input type="checkbox"/> Villamos energia	<input type="checkbox"/> Fa, szén
		<input type="checkbox"/> Energie electrică	<input type="checkbox"/> Lemne, cărbuni

3. fejezet – A jogosult személy családjának összetétele felnőtt és gyermek.

Cap.3. Date despre familia persoanei îndreptățite formată din persoane majore (inclusiv persoana îndreptățită) și copii:

a) A jogosult személy élettársának adatai:

a) Date despre partenerul/partenera persoanei îndreptățite:

Családnév / Nume														
Keresztnév / Prenumele														
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal														
Állampolgárság/Cetățenia? <input type="checkbox"/> UE / EU <input type="checkbox"/> Român/Română <input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE	} ország / și anume (țara)													
Személyazonossági igazolvány (másolatot csatolni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)	Széria Seria	Szám Nr.			Dátum La data de									
Kibocsátva Eliberat de				(x x) (x x) (x x) (x x)										
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön?	Nem/Nu													
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?														
<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Időszak/În perioada anilor <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Időszak/În perioada anilor Tara	Tara													
Iskolai vezettség? Situată școlară?	<input type="checkbox"/> Végzettség nélküli Fără studii	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii	<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superioare										
Foglalkozása? Situată profesională?	<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat Vállalkozó Independent Más Altele	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Şomer Alkalmi munkás Lucrător ocazional	<input type="checkbox"/> Egyetemista Student Tanuló Elev										
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben?	Nem/Nu													
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?														
<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Időszak/În perioada anilor <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Időszak/În perioada anilor Tara	Tara													
A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?											lei/lej			
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor ataşa acte doveditoare)												
b) A jogosult személy gyermekéinek adatai / Date despre copii persoanei îndreptățite:														
1. Család és keresztnév														
1. Numele și prenumele														
Személyi azonosító szám/CNP														
Személyazonosságát igazoló actă (másolat) Act doveditor* (copie atașată)	Széria / Seria	Szám / Nr.												
A kérelmezővel való viszonya?	<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örököbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülöknel elhelyezett gyermek copil în plasament familial											
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?	<input type="checkbox"/> gyámság ală helyezett gyermek copil în tutela	<input type="checkbox"/> ügygondnokság ală helyezett gyermek copil în curatela	<input type="checkbox"/> örököbe adott gyermek copil încrezintă spre adoptie											
Iskolai végzettség? Situată școlară?	<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar végzettség nélküli fără studii	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII középfokú iskolás elev cls. IX-XII	<input type="checkbox"/> Iskola Școala nr. Helység Loc.											
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor ataşa acte doveditoare)												
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?														
<input type="checkbox"/> Nem/Nu <input type="checkbox"/> Igen, más országban Da, din alte țări	<input type="checkbox"/> Igen, Româniabán Da, din România	(igazoló aktát kell mellékelni / se vor ataşa acte doveditoare)												
<p>(*) Pentru cetățenii români: CN - certificat de naștere BI - buletin de identitate CI - carte de identitate CIP - carte de identitate provizorie P - pașaport</p> <p>Pentru cetățenii străini sau apărați: PST - permis de sedere temporară DI - document de identitate PSTL - permis de sedere pe termen lung</p> <p>Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană: CIN - certificat înregistrare CR - cărte de rezidență</p>														

2. Család és keresztnév				
• Numele și prenumele				
Személyi azonosító szám/CNP				
Személyazonosságát igazoló akta (másolat)		Széria / Seria		Szám / Nr.
Act doveditor* (copie atașată)				
A kérelmezővel való viszonya?		<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örököbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülöknel elhelyezett gyermek copil in plasament familial
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?		<input type="checkbox"/> gyámság ală helyezett gyermek copil in tutela	<input type="checkbox"/> ügygondnokság ală helyezett gyermek copil in curatela	<input type="checkbox"/> örököbe adott gyermek copil încredințat spre adoptie
Iskolai végzettség? Situată școlară?		<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii		<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII		
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?				
<input type="checkbox"/> Nem/Nu <input type="checkbox"/> Igen, más országban		<input type="checkbox"/> Igen, Româniabán (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)		
<input type="checkbox"/> Da, din alte țări		<input type="checkbox"/> Da, din România		
3. Család és keresztnév				
• Numele și prenumele				
Személyi azonosító szám/CNP				
Személyazonosságát igazoló akta (másolat)		Széria / Seria		Szám / Nr.
Act doveditor* (copie atașată)				
A kérelmezővel való viszonya?		<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örököbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülöknel elhelyezett gyermek copil in plasament familial
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?		<input type="checkbox"/> gyámság ală helyezett gyermek copil in tutela	<input type="checkbox"/> ügygondnokság ală helyezett gyermek copil in curatela	<input type="checkbox"/> örököbe adott gyermek copil încredințat spre adoptie
Iskolai végzettség? Situată școlară?		<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii		<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII		
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?				
<input type="checkbox"/> Nem/Nu <input type="checkbox"/> Igen, más országban		<input type="checkbox"/> Igen, Româniabán (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)		
<input type="checkbox"/> Da, din alte țări		<input type="checkbox"/> Da, din România		
4. Család és keresztnév				
• Numele și prenumele				
Személyi azonosító szám/CNP				
Személyazonosságát igazoló akta (másolat)		Széria / Seria		Szám / Nr.
Act doveditor* (copie atașată)				
A kérelmezővel való viszonya?		<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örököbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülöknel elhelyezett gyermek copil in plasament familial
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?		<input type="checkbox"/> gyámság ală helyezett gyermek copil in tutela	<input type="checkbox"/> ügygondnokság ală helyezett gyermek copil in curatela	<input type="checkbox"/> örököbe adott gyermek copil încredințat spre adoptie
Iskolai végzettség? Situată școlară?		<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii		<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII		
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?				
<input type="checkbox"/> Nem/Nu <input type="checkbox"/> Igen, más országban		<input type="checkbox"/> Igen, Româniabán (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)		
<input type="checkbox"/> Da, din alte țări		<input type="checkbox"/> Da, din România		

(*) Pentru cetățenii români:
 CN - certificat de naștere
 BI - buletin de identitate
 CI - carte de identitate
 CIP - carte de identitate provizorie
 P - pașaport

Pentru cetățenii străini sau apariții:
 PST - permis de sedere temporară
 DI - document de identitate
 PSTL - permis de sedere pe termen lung

Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană:
 CIN - certificat înregistrare
 CR - carte de rezidență

c) A család más nagykorú tagjainak adatai:

Date despre celelalte persoane majore din familia persoanei îndreptățite:

1. Család és keresztnév														
• Numele și prenumele														
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal														
Állampolgárság?/Cetățenia?		<input type="checkbox"/> UE / EU	} ország / și anume (țara)											
<input type="checkbox"/> Român/Română		<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE												
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni)		Széria	Szám		Nr.									
Act de identitate/doveditor* (copie atașată)		Seria	Nr.		Dátum La data de									
Kibocsátva Eliberat de				(z z) (l l) (a a a a)										
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? <input type="checkbox"/> Nem/Nu														
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?														
<input type="checkbox"/> Igen		Időszak/În perioada anilor		Tara										
<input type="checkbox"/> Da		Időszak/În perioada anilor		Tara										
Iskolai végzettség?		<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii	<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superiore									
Situată școlară?		<input type="checkbox"/> Fără studii												
Foglalkozása?		<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Şomer	<input type="checkbox"/> Egyetemista Student									
Situată profesională?		<input type="checkbox"/> Vállalkozó Independent	<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás Lucrător ocazional	<input type="checkbox"/> Tanuló Elev									
Más Altele														
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? <input type="checkbox"/> Nem/Nu														
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?														
<input type="checkbox"/> Igen		Időszak/În perioada anilor		Tara										
<input type="checkbox"/> Da		Időszak/În perioada anilor		Tara										
A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?														
Venituri totale realizate în luna anterioră depunerii cererii? <input type="checkbox"/> lei/lej														
Fogyatékkal élő?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni)											
Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Da (se vor ataşa acte doveditoare)												
2. Család és keresztnév														
• Numele și prenumele														
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal														
Állampolgárság?/Cetățenia?		<input type="checkbox"/> UE / EU	} ország / și anume (țara)											
<input type="checkbox"/> Român/Română		<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE												
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni)		Széria	Szám		Nr.									
Act de identitate/doveditor* (copie atașată)		Seria	Nr.		Dátum La data de									
Kibocsátva Eliberat de				(z z) (l l) (a a a a)										
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? <input type="checkbox"/> Nem/Nu														
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?														
<input type="checkbox"/> Igen		Időszak/În perioada anilor		Tara										
<input type="checkbox"/> Da		Időszak/În perioada anilor		Tara										
Iskolai végzettség?		<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii	<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superiore									
Situată școlară?		<input type="checkbox"/> Fără studii												
Foglalkozása?		<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Şomer	<input type="checkbox"/> Egyetemista Student									
Situată profesională?		<input type="checkbox"/> Vállalkozó Independent	<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás Lucrător ocazional	<input type="checkbox"/> Tanuló Elev									
Más Altele														

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?				
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Tara		
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Tara		
A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?				
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?		[] lei/lej		
Fogyatékkal élő?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni)		
Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Da (se vor ataşa acte doveditoare)		
3. Család és keresztnév []				
Numele și prenumele []				
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal []				
Állampolgárság/Cetățenia? <input type="checkbox"/> UE / EU <input type="checkbox"/> Român/Română <input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		} ország / și anume (țara)		
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)		Széria Seria [] Szám Nr. []		
Kibocsátva Eliberat de	[]	Dátum La data de (x -y -z) (0 -1 -2) (a -b -c -d)		
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön?		Nem/Nu		
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?				
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Tara		
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Tara		
Iskolai végzettség? Situată școlară?	<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül Fără studii	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii	<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superioare
Foglalkozása? Situată profesională?	<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat Vállalkozó Independent Más Altele	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Şomer Alkalmi munkás Lucrător ocazional	<input type="checkbox"/> Egyetemista Student Tanuló Elev
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?				
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Tara		
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Tara		
A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?				
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?		[] lei/lej		
Fogyatékkal élő?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni)		
Grad de dizabilitate?		<input type="checkbox"/> Da (se vor ataşa acte doveditoare)		
4. Család és keresztnév []				
Numele și prenumele []				
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal []				
Állampolgárság/Cetățenia? <input type="checkbox"/> UE / EU <input type="checkbox"/> Român/Română <input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		} ország / și anume (țara)		
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)		Széria Seria [] Szám Nr. []		
Kibocsátva Eliberat de	[]	Dátum La data de (x -y -z) (0 -1 -2) (a -b -c -d)		
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön?		Nem/Nu		
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?				
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Tara		
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Tara		

5. fejezet – A család / egyedülálló személy hónapi jövedelme és javai:

Cap. 5. În acest capitol se vor completa datele privind toate veniturile și bunurile familiei / persoanei singure îndreptățite în luna

In conformitate cu prevederile art. 8 alin (1) din legea nr.416/2001, „La stabilirea venitului net lunar al familiei sau, după caz, al persoanei singure se iau în considerare toate veniturile pe care membrii acesteia le-au realizat în luna anterioară depunerii cererii, inclusiv cele care provin din drepturi de asigurări sociale de stat, asigurări de şomaj, indemnizaţii, alocaţii şi ajutoare cu caracter permanent, indiferent de bugetul din care se suportă, obligaţii legale de întreținere şi alte creaţe legale, cu excepţia alocaţiei pentru susținerea familiei, prevăzută de Legea nr. 277/2010, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, a alocaţiei de stat pentru copiii, prevăzută de Legea nr. 61/1993, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, a bugetului personal complementar prevăzut de Legea nr. 448/2006 privind protecţia şi promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, a ajutoarelor de stat acordate în baza Ordonanţei Guvernului nr. 14/2010 privind măsuri financiare pentru reglementarea ajutoarelor de stat acordate producătorilor agricoli, începând cu anul 2010, aprobată cu modificări şi completări prin Legea nr. 74/2010, cu completările ulterioare, a burselor școlare, a sumelor acordate în baza art. 51 alin. (2) din Legea educaţiei naţionale nr. 1/2011, cu modificările şi completările ulterioare, a stimulentului educaţional oferit, conform prevederilor Legii nr. 248/2015, cu modificările ulterioare, sub formă de ticket social pentru stimularea participării în învățământul preșcolar a copiilor proveniți din familiile defavorizate, a sprijinului finanțier prevăzut de Hotărârea Guvernului nr. 1.488/2004 privind aprobarea criteriilor şi a cantumului sprijinului finanțier ce se acordă elevilor în cadrul Programului național de protecție socială "Bani de liceu", cu modificările şi completările ulterioare, a sumelor acordate în baza Programului național de protecție socială "Bursa profesională" prevăzut de Hotărârea Guvernului nr. 1.062/2012 privind modalitatea de subvenționare de către stat a costurilor pentru elevii care frecventează învățământul profesional, precum şi veniturile obținute din activitățile cu caracter ocazional desfășurate de zilieri în condițiile Legii nr. 52/2011 privind exercitarea unor activități cu caracter ocazional desfășurate de zilieri, republicată.”

Cod	Categorie de venituri	Acestea doveditoare*	Venitul realizat** lei
EGYÉNI VÁLLALKOZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK / VENITURI DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE			
1	Venituri din profesii libere veniturile obținute din exercitarea profesiilor medicale, de avocat, notar, auditor finanțiar, consultant fiscal, expert contabil, contabil autorizat, consultant de plasament în valori mobiliare, arhitect sau a altor profesii reglementate, desfășurate în mod independent, în condițiile legii		
2	Venituri comerciale provenite din fapte de comerț ale contribuabililor, din prestări de servicii, precum și din practica unei meserii	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
3	Veniturile din valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală proven din brevete de invenție, desene și modele, măști, mărci de fabrică și de comerț, procedee tehnice, know-how, din drepturi de autor și drepturi conexe dreptului de autor și altele asemenea		
FIZETÉS ÉS MÁS BÉRJELLEGŰ JÖVEDELMEK/SALARIUL ȘI ALTE DREPTURI SALARIALE			
4	Salariul obținut pe bază de contract de muncă/raport de serviciu		
5	Salariul asistentului personal al persoanei cu handicap		
6	Salariul asistentului maternal	Adeverință eliberată de angajator	
7	Salariul îngrijitorului la domiciliu al persoanei vârstnice dependente		
8	Venitul lunar realizat ca membru asociat sau persoană autorizată să desfășoare o activitate independentă	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
9	Indemnizația de şomaj și/sau venit lunar de completare	Mandat poștal /extras de cont/ decizie	
10	Indemnizațiile din activități desfășurate ca urmare a unei funcții de demnitate publică, stabilite potrivit legii		
11	Indemnizațiile din activități desfășurate ca urmare a unei funcții alese în cadrul persoanelor juridice fără scop patrimonial		
12	Drepturile de soldă lunară, indemnizațiile, primele, premiile, sporurile și alte drepturi ale personalului militar, acordate potrivit legii		
13	Indemnizația lunară brută, precum și suma din profitul net, cuvenite administratorilor la companii/societăți naționale, societăți comerciale la care statul sau o autoritate a administrației publice locale este acționar majoritar, precum și la reședințele autonome	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
14	Remunerația obținută de directori în baza unui contract de mandat conform prevederilor legii societăților comerciale		
15	Remunerația primită de președintele asociației de proprietari sau de alte persoane, în baza contractului de mandat, potrivit legii privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari		

Cod	Categorie de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei	
16	Sumele primite de membrii fondatori ai societăților comerciale constituite prin subscripție publică	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară		
17	Sumele primite de reprezentanții în adunarea generală a acționarilor, în consiliul de administrație, membrii directoratului și ai consiliului de supraveghere, precum și în comisia de cenzori			
18	Sumele primite de reprezentanții în organisme tripartite, potrivit legii			
19	Indemnizația lunară a asociațului unic, la nivelul valorii inscrise în declarația de asigurări sociale			
20	Sumele acordate de organizații nonprofit și de alte entități neplătitore de impozit pe profit, peste limita de 2,5 ori nivelul legal stabilit pentru indemnizația primită pe perioada delegării și detașării în altă localitate, în țară și în străinătate, în interesul serviciului, pentru salariajii din instituțiile publice			
21	Indemnizația administratorilor, precum și suma din profitul net cuvenite administratorilor societăților comerciale potrivit actului constitutiv sau stabilite de adunarea generală a acționarilor			
22	Sume reprezentând salarii sau diferențe de salarii stabilite în baza unor hotărâri judecătoarești rămase definitive și irevocabile, precum și actualizarea acestora cu indicele de inflație			
23	Indemnizațiile lunare plătite conform legii de angajator pe perioada de neconcurență, stabilite conform contractului individual de muncă			
24	Orice alte sume sau avantaje de natură salarială ori asimilate salariajilor în vederea impunerii			
BÉRBEADÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN CEDAREA FOLOSINȚEI BUNURILOR				
25	Veniturile, în bani și/sau în natură, provenind din cedarea folosinței bunurilor mobile și imobile, obținute de către proprietar, uzufructuar sau alt deținător legal, altele decât veniturile din activități independente	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară		
BERUHÁZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELEM/VENITURI DIN INVESTITII				
26	Dividende	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară		
27	Venituri impozabile din dobânzi			
28	Câștiguri din transferul titlurilor de valoare			
29	Venituri din operațiuni de vânzare-cumpărare de valută la termen, pe Bază de contract, precum și orice alte operațiuni similare			
30	Venituri din lichidarea unei persoane juridice			
NYUGDÍJAK/PENSII				
ÁLLAMI NYUGDÍJAK/PENSII DE STAT				
31	Pensia pentru limită de vîrstă	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie		
32	Pensia anticipată			
33	Pensia anticipată parțială			
34	Pensia de invaliditate			
35	Pensia de urmaș			
MEZŐGAZDASÁGI NYUGDÍJAK/PENSII AGRICULTORI				
36	Pensie agricultor	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie		
37	Indemnizația minimă pentru pensionari			
KATONAI NYUGDÍJAK/PENSII MILITARE				
38	Pensie de serviciu	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie		
39	Pensia de invaliditate			
40	Pensia de urmaș			
41	Pensia I.O.V.R.			
JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZÁTHI				
42	Indemnizația pt. persoanele care și-au pierdut total sau parțial capacitatea de muncă ca urmare a participării la revoluție și pt. urmașii acestora	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie		
43	Indemnizația de însoțitor pentru pensionari gr. I invaliditate/nevăzători, persoane cu handicap grav			
44	Indemnizația pentru incapacitatea temporară de muncă		Adeverință eliberată de angajator	
45	Indemnizația lunară pentru activitatea de liber-profesionist a artiștilor interpreți sau execuțanți	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie		

Cod	Categorie de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei
GYERMEKNEVELÉSI JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZÁTII ȘI STIMULENTE PENTRU CREȘTEREA COPILULUI			
46	Indemnizația pentru maternitate	Adeverință eliberată de angajator	
47	Indemnizația pentru creșterea copilului până la vîrstă de 2 sau 3 ani	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie	
48	Stimulent lunar/de inserție		
49	Indemnizația și ajutoare pentru creșterea copilului cu handicap		
ÁLLANDÓ JELLEGŰ JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZÁTII CU CARACTER PERMANENT			
50	Indemnizația lunară acordată magistraților înlăturați din justiție din considerente politice	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie	
51	Indemnizația lunară acordată persoanelor persecutate din motive politice sau etnice		
52	Indemnizația, sporul sau renta acordată invalidilor, veteranilor și văduvelor de război		
53	Indemnizația lunară pentru persoanele care au efectuat stagiu militar în cadrul Direcției Generale a Serviciului Muncii în perioada 1950 – 1961	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
54	Indemnizația lunară pentru pensionarii sistemului de pensii, membrii ai uniunilor de creație, legal constituite și recunoscute ca persoane juridice de utilitate publică		
55	Indemnizația lunară pentru persoanele cu handicap		
56	Indemnizația cuvenită revoluționarilor	Mandat poștal/ extras de cont/ decizie	
57	Indemnizația de merit acordată în temeiul Legii nr.118/2002		
58	Renta viageră pentru sportivi		
59	Indemnizație lunară de hrană pentru adulți și copii infectați cu HIV sau bolnavi de SIDA		
MEZŐGAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEKBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN ACTIVITĂȚI AGRICOLE			
60	Venituri din cultivarea și valorificarea florilor, legumelor și zarzavaturilor, în sere și solarii special destinate acestor scopuri și/sau în sistem irigat	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
61	Venituri din cultivarea și valorificarea arbustilor, plantelor decorative și ciupercelor		
62	Venituri din exploatarea pepinierelor viticole și pomicole și altele asemenea		
63	Venituri din valorificarea produselor agricole obținute după recoltare, în stare naturală, de pe terenurile agricole proprietate privată sau luate în arendă, către unități specializate pentru colectare, unități de procesare industrială sau către alte unități, pentru utilizare ca atare		
SZERENCSEJÁTÉKOKBÓL ÉS NYEREMÉNYEKBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN PREMII ȘI DIN JOCURI DE NOROC			
64	Veniturile din premii ce cuprind veniturile din concursuri	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
65	Veniturile din jocuri de noroc ce cuprind câștigurile realizate ca urmare a participării la jocuri de noroc, inclusiv cele de tip jack-pot		
INGATLAN ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN TRANSFERUL PROPRIETĂȚILOR IMOBILIARE DIN PATRIMONIUL PERSONAL ȘI AL DEZMEMBRĂMINTELOR ACESTUIA			
66	Venituri din transferul dreptului de proprietate și al dezmembrămintelor acestuia, altele decât cele cu cu titlu de moștenire	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
MÁS JÖVEDELMI FORRÁSOK/VENITURI DIN ALTE SURSE			
67	Prime de asigurări suportate de o persoană fizică independentă sau de orice altă entitate, în cadrul unei activități pentru o persoană fizică în legătură cu care suportatorul nu are o relație generatoare de venituri din salarii	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
68	Câștiguri primite de la societățile de asigurări, ca urmare a contractului de asigurare încheiat între părți cu ocazia tragerilor de amortizare		
69	Venituri, sub forma diferențelor de preț pentru anumite bunuri, servicii și alte drepturi, primite de persoane fizice pensionari, fosti salariați, potrivit clauzelor contractului de muncă sau în baza unor legi speciale		
70	Venituri primite de persoane fizice reprezentând onorarii din activitatea de arbitraj comercial		
71	Venituri din alte surse sunt orice venituri identificate ca fiind impozabile		
KÜLFÖLDÖN MEGVALÓSÍTOTT JÖVEDELMEK/VENITURI OBȚINUTE DIN STRĂINĂTATE			
72	Venituri obținute din străinătate	Contract de muncă	

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei
JUTTATÁSOK/ALOCĂȚII			
73	Alocăția lunară de plasament	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
74	Alocăția de întreținere	Hotărâre judecătoriească	
SEGÉLYEK/AJUTOARE			
75	Ajutorul bănesc lunar pentru persoanele care au devenit incapabile de muncă în perioada efectuarii unei pedepse privative de libertate	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
MÁS JÓVEDELMEK/ALTE SURSE DE VENIT			
76	Depozite bancare		
77	Rentă viageră agricolă	Adeverință eliberată de Administrația finanțiară	
78	Alte venituri		
A MUNKASZERZŐDÉSBE BELEFOGLALT KÜLÖNLEGES JUTTATÁSOK FAMILIA/PERSOANA SINGURĂ BENEFICIAZĂ DE UNELE DREPTURI SPECIALE CONFORM CONTRACTULUI COLECTIV SAU INDIVIDUAL DE MUNCĂ? (se vor menționa natura lor și valoarea)			
79			
80			
81			
A CSALÁD HAVI JÓVEDELME/VENIT LUNAR TOTAL AL FAMILIEI			
EGY FÖRÉ ESŐ JÓVEDELEM/VENIT NET LUNAR PE MEMBRU DE FAMILIE			
(*) A jövedelmet igazoló aktákat kötelező módon mellékelni kell a kéréshez! /Se vor anexa pentru fiecare membru de familie! (**) Azonos típusú jövedelmeket összesítve kell beírni. / Pentru aceeași categorie de venituri se va înscrive suma totală a acestora.			
<p><i>A család/egyedül álló személy tulajdonát képező javak:</i> <i>Familia/persoana singură însărcătată deține în proprietate/folosință?</i></p> <p><i>Ingatlán javak/Bunuri imobile</i></p>			
<input type="checkbox"/> Állandó lakhelyen kívüli épületek Clădiri sau spații locative, altele decât locuința de domiciliu și anexe gospodărești <input type="checkbox"/> 1000 m ² -nél nagyobb belterület városi övezetben / 2000 m ² -nél nagyobb belterület vidéki övezetben <input type="checkbox"/> Terenuri de împrejmuire a locuinței și curtea aferentă și alte terenuri intravilanare care depășesc 1.000 mp în zona urbană și 2.000 mp în zona rurală			
<p><i>Ingóságok/Bunuri mobile, aflate în stare de funcționare</i></p> <input type="checkbox"/> 10 évnél fiatalabb személygépkocsi / motorkerékpár Autoturism și/sau motocicletă cu o vechime mai mică de 10 ani <input type="checkbox"/> 2 vagy több, 10 évnél idősebb személygépkocsi / motorkerékpár Două sau mai multe autoturisme și/sau motociclete cu o vechime mai mare de 10 ani <input type="checkbox"/> Haszongépjárművek: tehergépkocsik, utánfutók, lakókocsi, kisbusz, autóbusz Autovehicule: autoutilitare, autocamioane de orice fel cu sau fără remorci, rulote, autobuze, microbuze <input type="checkbox"/> Dereglye, motorcsónak, jaht Šalupe, bărci cu motor, scutere de apă, iahturi <input type="checkbox"/> Mezőgazdasági gépek: traktor, arató-cséplögép Utilaje agricole: tractor, combină autopropulsată <input type="checkbox"/> Mezőgazdasági feldolgozó gépek: olajprés, malom Utilaje de prelucrare agricolă: presă de ulei, moară de cereale <input type="checkbox"/> Fafeldolgozó gépek: keretes fűrész és más fafeldolgozó gépek Utilaje de prelucrat lemnul: gater sau alte utilaje acționate hidraulic, mecanic sau electric			
<p><i>Területek és gazdasági állomány</i> <i>Terenuri, animale și păsări din gospodărie</i></p>			
1	Közösséges búza / Grâu comun (ha)		
2	Durumbúza / Grâu dur (ha)		
3	Rozs / Secară (ha)		

4	Árpa / Orz (ha)
5	Kétsoros árpa / Orzoaică (ha)
6	Zab / Ovăz (ha)
7	Vegyes, nyári gabonafélék / Amestecuri de cereale de vară (ha)
8	Szemes kukorica / Porumb boabe (ha)
9	Rizs / Orez (ha)
10	Más gabonafélék / Alte cereale (ha)
11	Borsó, bab / Mazăre, fasole de câmp și lupin dulce (ha)
12	Lencse, csicseriborsó / Linte, năut și mazariche (ha)
13	Más hüvelyesek / Alte culturi proteice (ha)
14	Burgonya / Cartofi (ha)
15	Cukorrépa / Sfeclă de zahăr - fără seminceri (ha)

*Területek és gazdasági állomány
Terenuri, animale și păsări din gospodărie*

16	Repce / Rapiță (ha)
17	Napraforgó / Floarea soarelui (ha)
18	Szója / Soia (ha)
19	Olajlen / In pentru ulei (ha)
20	Más olajos növények / Altele (ricin, mac, muștar, s.a) (ha)
21	Komló / Hamei (fara seminceri) (ha)
22	Dohány / Tutun (ha)
23	Gyógy- és fűszernövények / Plante medicinale, condimentare, aromatice (ha)
24	Rostlen / In pentru fibră (ha)
25	Kender / Cânepe (ha)
26	Más ipari növények / Alte culturi industriale (inclusiv in,cânepe pt. fibra) (ha)
27	Mezőn termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în câmp (ha)
28	Kertben termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în grădină (ha)
29	Melegágyi zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în sistem protejat (ha)
30	Gomba / Ciuperci (100 mp)
31	Szabadban nevelt disznövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în aer liber (ha)
32	Melegágyi dísznövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în sist. protejat
33	Fümag / Semințe de iarba (graminee și leguminoase, furaj) (ha)
34	Más magvak / Alte semințe (pt. hortic, cult. arabile fără cereale, cartofi, oleaginoase) (ha)

35	Gyökeres takarmánynövények / Culturi furajere rădăcinoase (sfeclă furajeră, napi, morcovii furajeri) (ha)
36	Silókukorica / Porumb furajer pentru siloz (ha)
37	Más, silózásra alkalmas gabonanövények / Alte cereale pentru siloz (ha)
38	Más takarmánynövények / Alte plante furajere (ha)
39	Meg nem művelt területek / Terenuri productive și necultivate (ha)
40	Más szántóföldi termény / Alte culturi arabile neincluse (ha)
41	Kaszálók és legelők / Pajiști și pășuni permanente (ha)
42	Megműveletlen legelők / Pășuni sărace, de obicei nefertilizate și necultivate (ha)
43	Gyümölcsös: alma, körté / Livezi de măr, păr (ha)
44	Gyümölcsös: szilva, barack, cseresznye / Livezi de prun, piersic, cais, cireș (ha)
45	Diós, mogyorós, gesztenyés kertek / Livezi de nuc, alun, migdal, castan (ha)
46	Málnás, ribizlis, áfonyás ültetvények / Livezi de coacăz, smochin, zmeură (ha)
47	Csemegeszőlő / Struguri pentru masă (ha)

Területek és gazdasági állomány

Terenuri, animale și păsări din gospodărie

48	Minőségi borszölő / Struguri pentru vin de calitate (ha)
49	Borszölő / Struguri pentru vin de masă (ha)
50	Csemetekertek / Pepiniere fără silvicultură (ha)
51	Más faültetvények / Alte culturi permanente (răchită, salcie) (ha)
52	Lovak / Cabaline (buc.)
53	Hízóborjú / Viței pt. îngrășat
54	Egy évesnél fiatalabb borjú / Viței sub un an (buc.)
55	1-2 év közötti bikaborjú / Tăurași de la 1 la 2 ani (buc.)
56	1-2 év közötti borjú / Vițele de la 1 la 2 ani (buc.)
57	2 évesnél idősebb bikaborjú / Tăurași de 2 ani și mai mult (buc.)
58	Tenyészborjú / Juninci de reproducție (buc.)
59	Hízóborjú / Vițele pt. îngrășat (buc.)
60	Fejőstehén / Vacu de lapte (buc.)
61	Reform fejőstehén / Vacu de lapte la reformă (buc.)
62	Más tehénfajok / Alte vaci (buc.)
63	Méhcsalád / Stupi (buc.)
64	Tenyésznyulak / Iepuri, femele pt. prăsilă (buc.)
65	Anyakecske / Caprine, femele pt. prăsilă (buc.)

66	Egyéb kecskefajok / Alte caprine (buc.)
67	Anyajuhok / Oi mame (buc.)
68	Egyéb juhfajok / Alte ovine (buc.)
69	Malacok / Purcei (buc.)
70	Koca / Scroafe pt. reproducție (buc.)
71	Hizosertés / Porci pt. îngrășat (buc.)
72	Egyéb sertésfajok / Alte porcine (buc.)
73	Húscsirke / Pui de carne (buc.)
74	Tojótyúk / Găini ouătoare (buc.)
75	Egyéb baromfi / Alte păsări (buc.)

6. fejezet – A segély kifizetési módozatai:

Cap. 6. Modalitatea de plată al ajutoarelor (cu excepția ajutoarelor pentru încălzirea locuinței cu energie termică, gaze naturale, și energie electrică):

Postai utalvánnyal / Mandat poștal

Banki számlára / În cont bancar Nume titular cont
 Număr cont bancar
 Deschis la banca

7. fejezet – Saját felelősségemre, ismerve a büntető törvénykönyv előírásait, nyilatkozom, hogy az általam szolgáltatott adatok megfelelnek a valóságnak, és kötelezem magam, hogy írásban, a törvényes határidők betartásával a hatóságok tudomására hozok a személyes helyzetemmel kapcsolatos bármilyen változást, amely a jogosultság felfüggesztéséhez vezethet.

Cap. 7. Declarați pe proprie răspundere și sub sanctiunile Codului Penal, că datele și informațiile prezentate sunt complete și corespund realității, și mă oblig să aduc la cunoștința autorităților, în scris și în termenul prevăzut de lege, orice modificare a situației mai sus prezentate, care poate conduce la închiderea sau suspendarea drepturilor.

Dátum / Data

A kérőmező neve / Numele solicitantului

Aláírás / Semnătura

A mellékelt dokumentumok listája / Se atașează următoarele documente:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.